

# តើការផ្លាស់ប្តូរប្រព័ន្ធដោយគ្មាន ការអនុញ្ញាតគឺជាអ្វី?

ការផ្លាស់ប្តូរប្រព័ន្ធដោយគ្មានការអនុញ្ញាត  
គឺនៅពេលដែលសេវាកម្មទូរស័ព្ទប្រើខ្សែរបស់  
លោកអ្នក ត្រូវបានប្តូរទៅកាន់ក្រុមហ៊ុនមួយ  
ផ្សេងទៀតដោយមិនមានការអនុញ្ញាតរបស់  
លោកអ្នក ។



ប្រសិនបើលោកអ្នកត្រូវការជំនួយសម្រាប់ជម្លោះស្តីពីសេវាកម្ម ឬ  
វិក័យប័ត្រទូរគមនាគមន៍របស់លោកអ្នក ដំបូង-សូមទំនាក់ទំនងទៅកាន់  
ក្រុមហ៊ុនទូរស័ព្ទរបស់លោកអ្នក ។ ប្រសិនបើបញ្ហារបស់អ្នកមិនត្រូវបានដោះស្រាយ  
អ្នកអាច-ដាក់បណ្តឹងតាមអ៊ិនធើណែតតាមរយៈ:: [www.calphoneinfo.com](http://www.calphoneinfo.com)  
ឬទូរស័ព្ទមកខ្សែទូរស័ព្ទបន្ទាន់ ជុំនសុមរេ 1៩-ថិរស ពរានចហា ានដូ តិលិតយ ធរុដ  
រុំតសិនរ តាមរយៈ:: 1(800) 649-7570



CPUC

Slamming— May 2012—Khmer

# ការផ្លាស់ប្តូរប្រព័ន្ធ ដោយគ្មានការអនុញ្ញាត

គណៈកម្មការ

សេវាកម្មសាធារណៈ

ប្រចាំរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា





# ការផ្លាស់ប្តូរប្រព័ន្ធដោយគ្មានការអនុញ្ញាត

សូមអានវិក្កយប័ត្រទូរស័ព្ទរបស់លោកអ្នកដោយប្រុងប្រយ័ត្នតាមខែនីមួយៗ ដើម្បីផ្ទៀងផ្ទាត់ព័ត៌មាន និងប្រាក់កំរើ ។ ឧទាហរណ៍ ប្រសិនបើសេវាកម្មហៅទូរស័ព្ទចំងាយឆ្ងាយរបស់លោកអ្នក មិនកំពុងត្រូវបានផ្តល់ជូនដោយក្រុមហ៊ុនដែលលោកអ្នកបានជ្រើសរើសទេ នោះលោកអ្នកត្រូវបានផ្លាស់ប្តូរប្រព័ន្ធដោយគ្មានការអនុញ្ញាតហើយ ។ ប្រសិនបើលោកអ្នកត្រូវបានផ្លាស់ប្តូរប្រព័ន្ធដោយគ្មានការអនុញ្ញាត នោះលោកអ្នកមិនចាំបាច់ត្រូវបង់ប្រាក់សម្រាប់រយៈពេល 30 ថ្ងៃដំបូងនៃសេវាកម្មរបស់ក្រុមហ៊ុនដែលបានផ្លាស់ប្តូរនោះទេ ។ ហើយក៏ត្រូវប្រាប់ក្រុមហ៊ុនទូរស័ព្ទក្នុងតំបន់ដែលមានការអនុញ្ញាតរបស់លោកអ្នកផងដែរថា លោកអ្នកចង់ឱ្យកំរើផ្លាស់ប្តូរប្រព័ន្ធទាំងអស់ ( ប្រាក់កំរើសម្រាប់ការប្តូរក្រុមហ៊ុន ) ដកចេញពីវិក្កយប័ត្ររបស់លោកអ្នក ។

លោកអ្នកអាចស្វែងរកក្រុមហ៊ុនហៅទូរស័ព្ទចំងាយឆ្ងាយណាមួយ ដែលកំពុងផ្តល់សេវាកម្មជូនដល់លោកអ្នកតាមរយៈការហៅទូរស័ព្ទមកកាន់លេខ 1-700-555-4141 ចេញពីទូរស័ព្ទតាមលំនៅដ្ឋានរបស់លោកអ្នក ។ ការថតទុកជាសំលេងនឹងប្រាប់លោកអ្នកអំពីឈ្មោះនៃក្រុមហ៊ុនហៅទូរស័ព្ទចំងាយឆ្ងាយបច្ចុប្បន្នរបស់លោកអ្នក ។

# បញ្ហាត្រូវដឹងអំពីការផ្លាស់ប្តូរប្រព័ន្ធដោយគ្មានការអនុញ្ញាត

## តើត្រូវធ្វើអ្វីខ្លះប្រសិនបើលោកអ្នកត្រូវបានផ្លាស់ប្តូរប្រព័ន្ធដោយគ្មានការអនុញ្ញាត

ប្រសិនបើលោកអ្នកត្រូវបានផ្លាស់ប្តូរប្រព័ន្ធដោយគ្មានការអនុញ្ញាត សូមចាត់វិធានការទាំងនេះដើម្បីទទួលបានសេវាកម្មមកវិញជាមួយក្រុមហ៊ុនដែលលោកអ្នកបានជ្រើសរើសយក និងដើម្បីទទួលបានការកែតម្រូវវិក្កយប័ត្ររបស់លោកអ្នក:

- 1) សូមទំនាក់ទំនងទៅកាន់ក្រុមហ៊ុនទូរស័ព្ទប្រចាំតំបន់របស់លោកអ្នក ឬក្រុមហ៊ុនហៅទូរស័ព្ទចំងាយឆ្ងាយដែលបានជ្រើសរើសរបស់លោកអ្នកដើម្បី រាយការណ៍ពីការផ្លាស់ប្តូរប្រព័ន្ធដោយគ្មានការអនុញ្ញាត និងត្រូវបានប្តូរត្រឡប់ទៅកាន់ក្រុមហ៊ុនដែលបានជ្រើសរើសរបស់លោកអ្នក ។ សូមច្បាស់ថា លោកអ្នកមិនត្រូវបានគិតកំរើដែលត្រូវបានប្តូរត្រឡប់ ។ លោកអ្នកអាចមានលក្ខណៈសម្បត្តិទទួលបានគណនីមួយ ដូចនេះសូមសាកសួរអំពីរឿងនេះនៅ ពេលលោកអ្នកហៅទូរស័ព្ទ ។
- 2) សូមរក្សាបញ្ជីអ្នកគ្រប់គ្នាដែលអ្នកធ្លាប់បាននិយាយទៅកាន់អំពីបញ្ហានេះ ។ រាយការណ៍បរិច្ឆេទ ឈ្មោះ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណរបស់បុគ្គលិក និងអ្វីដែលជនម្នាក់ៗបានយល់ព្រមធ្វើឱ្យលោកអ្នក ។
- 3) ដាក់បណ្តឹងទៅកាន់គណៈកម្មការសេវាកម្មសាធារណៈប្រចាំរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា (CPUC) ។ សូមហៅទូរស័ព្ទមកកាន់លេខ 1 (800) 649-7570 ឬសូមមើល [www.calphoneinfo.com](http://www.calphoneinfo.com) ។ នេះនឹងជួយការពារអ្នកផ្សេងទៀតពីការផ្លាស់ប្តូរប្រព័ន្ធដោយគ្មានការអនុញ្ញាត ។

## រារាំងការផ្លាស់ប្តូរប្រព័ន្ធដោយគ្មានការអនុញ្ញាត

ដើម្បីរារាំងការផ្លាស់ប្តូរប្រព័ន្ធដោយគ្មានការអនុញ្ញាត សូមចាត់វិធានការទាំងនេះ:

- មិនត្រូវផ្តល់ព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួនតាមរយៈទូរស័ព្ទឱ្យទៅជនចំណែកដែលហៅទូរស័ព្ទរកលោកអ្នក ។
- សូមស្នើសុំឱ្យក្រុមហ៊ុនរបស់លោកអ្នកកាត់ត្រាអ្នកដែលមានការអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើការផ្លាស់ប្តូរនៅលើគណនីរបស់លោកអ្នក ។
- សូមអានគ្រប់យ៉ាងមុនពេលលោកអ្នកចុះហត្ថលេខា ។ ការភ្នាក់ការប្រកួត ឬការពិនិត្យ អាចនាំលោកអ្នកយល់ខុសចំពោះការអនុញ្ញាតឱ្យផ្លាស់ប្តូរ ។
- សូមរាយការណ៍ពីទូរស័ព្ទចម្លងដែលបាត់ ឬដែលត្រូវគេលួចទៅកាន់ក្រុមហ៊ុនឥតខ្សែភ្លាមៗ ឱ្យបិទសេវាកម្មរបស់លោកអ្នក អាស្រ័យហេតុនេះ ជននោះមិនអាចប្រើវា និងបង្កើនថ្លៃវិក្កយប័ត្ររបស់លោកអ្នក ។
- អ្នកមិនចាំបាច់និយាយទៅកាន់អ្នកផ្សេងៗផ្សាយទីផ្សារតាមទូរស័ព្ទនោះទេ ។ សូមចុះឈ្មោះទូរស័ព្ទរបស់លោកអ្នកជាមួយការចុះឈ្មោះ "ហាមហៅទូរស័ព្ទ" ដើម្បីជៀសផុតពីការហៅទូរស័ព្ទរបស់អ្នកផ្សេងៗផ្សាយទីផ្សារតាមទូរស័ព្ទ ។
- ប្រសិនបើលោកអ្នកមិនចង់ផ្លាស់ប្តូរក្រុមហ៊ុនទេ មិនត្រូវនិយាយយល់ព្រមចំពោះអ្វីដែលអ្នកផ្សេងៗផ្សាយទីផ្សារតាមទូរស័ព្ទប្រាប់លោកអ្នកនោះទេ ។ ក្រុមហ៊ុននេះអាចព្យាយាមប្រើប្រាស់រឿងនេះជាអំណះអំណាងថា លោកអ្នកបានយល់ព្រមចំពោះការបញ្ហាទិញ ។



## តើត្រូវការដាក់បណ្តឹងឬទេ?

បណ្តឹងអាចត្រូវបានធ្វើទៅកាន់:

Slamming Complaints  
Consumer Branch Affairs  
California Public Utilities Commission  
505 Van Ness Avenue  
San Francisco, CA 94102

សូមផ្តល់ជូននូវព័ត៌មានដូចខាងក្រោម: ឈ្មោះ អាសយដ្ឋាន លេខទូរស័ព្ទ អាសយដ្ឋានអ៊ីម៉ែល ឈ្មោះរបស់ក្រុមហ៊ុនទាំងអស់ដែលពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងបណ្តឹងរបស់លោកអ្នក របាយការណ៍នៃហេតុការណ៍ ច្បាប់ថតចម្លងនៃវិក្កយប័ត្ររបស់លោកអ្នក អ្វីដែលលោកអ្នកបានបង់ និងអ្វីដែលលោកអ្នកចង់ឱ្យគេសង ។